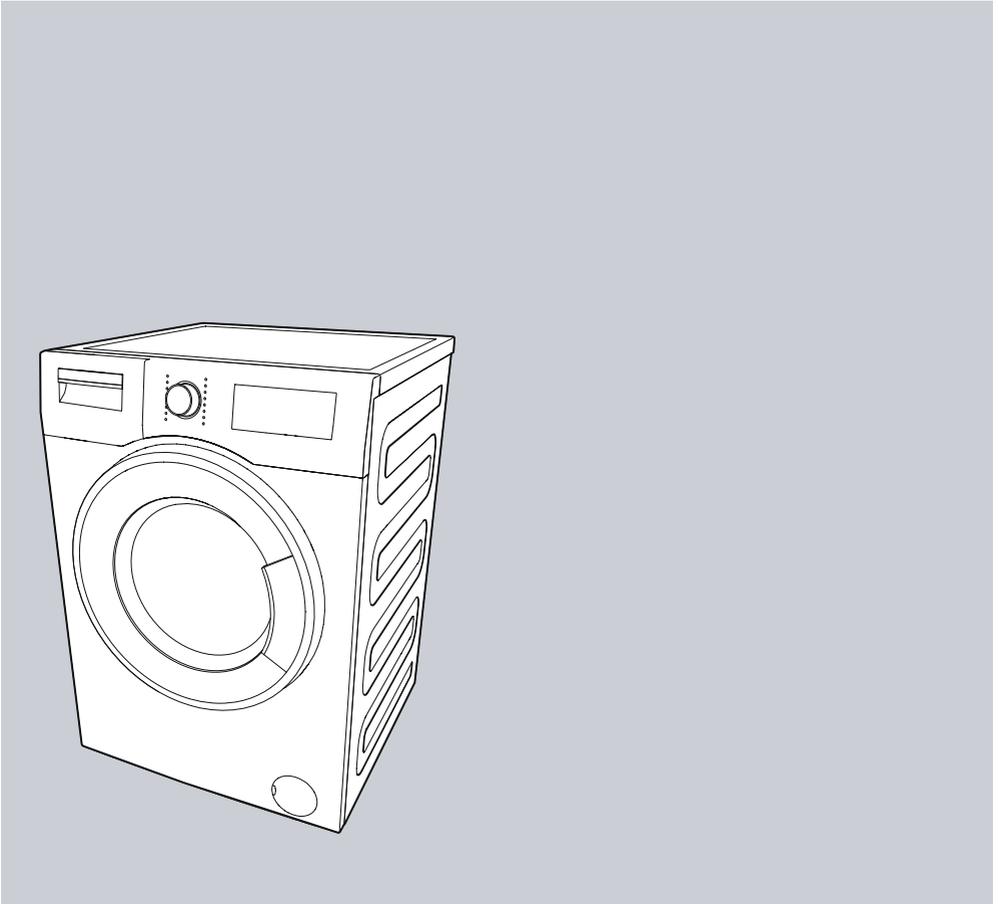


---

**SIBIR**



**Istruzioni per l'uso**  
**WA 81440 S**

Lavatrice

# 1 Istruzioni per la sicurezza generale

Questa sezione comprende istruzioni di sicurezza che aiutano a prevenire gli infortuni e i rischi di danni materiali. Qualsiasi garanzia risulta nulla se queste istruzioni non vengono osservate.

## 1.1 Sicurezza delle persone e delle cose

- ▶ Non mettere mai l'elettrodomestico su un pavimento coperto da tappeto. Le parti elettriche si surriscaldano se l'aria non circola nella parte inferiore del dispositivo. Ciò può provocare malfunzionamenti dell'elettrodomestico.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso.
- ▶ Far eseguire sempre le procedure di installazione e riparazione da un agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
- ▶ L'alimentazione dell'acqua e i flessibili di scarico devono essere montati in modo sicuro e restare privi di danni. Altrimenti si possono verificare perdite di acqua.
- ▶ Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello. Altrimenti si verifica il rischio di allagamenti e lesioni provocate dall'acqua calda.
- ▶ Non forzare per aprire lo sportello di carico bloccato. Lo sportello può essere aperto per qualche minuto dopo il termine del ciclo di lavaggio. Se si forza per aprire lo sportello di carico bloccato, sportello e meccanismo di blocco potrebbero danneggiarsi.
- ▶ Usare solo detersivi, ammorbidenti e additivi adatti alle lavatrici automatiche.
- ▶ Seguire sempre le istruzioni sull'etichetta dei capi e la confezione del detersivo.

## 1.2 Sicurezza dei bambini

- ▶ Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali e mentali non sono pienamente sviluppate o che mancano di esperienza e conoscenza necessaria a condizione che ricevano supervisione o formazione sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e sui rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non ricevano una supervisione continua
- ▶ I materiali d'imballaggio sono pericolosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.
- ▶ I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'elettrodomestico mentre questo è in uso. Non lasciarli giocare con l'elettrodomestico. Usare il blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico.
- ▶ Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'elettrodomestico.
- ▶ Conservare tutti i detersivi e gli additivi in un posto sicuro fuori dalla portata dei bambini, chiudendo il coperchio del contenitore del detersivo o sigillando la confezione.

## 1.3 Sicurezza elettrica

- ▶ Se l'elettrodomestico presenta un guasto, non deve essere utilizzato, a meno che non sia riparato da un agente autorizzato per l'assistenza. Rischio di shock elettrico!
- ▶ L'elettrodomestico è progettato per riprendere a funzionare in caso di ripristino di corrente dopo un guasto elettrico. Se si desidera annullare il programma, vedere la sezione "Annullamento del programma".
- ▶ Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 10 A. Non trascurare la possibilità di fare installare la messa a terra da un elettricista qualificato. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza

la messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- ▶ Non lavare mai l'elettrodomestico versando o cospargendo acqua su di esso! Rischio di shock elettrico!
- ▶ Non toccare mai la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate! Non afferrare il cavo di alimentazione per staccare la macchina, scollegarla sempre tenendo la presa con una mano e tirando la spina con l'altra mano.
- ▶ Il prodotto non deve essere scollegato durante le procedure d'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- ▶ Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'assistente post-vendita o una persona con qualifica simile (preferibilmente un elettricista) o qualcuno designato dall'importatore, per evitare possibili rischi.
- ▶ Dopo ogni uso, chiudere il rubinetto dell'acqua al quale è collegato il tubo di alimentazione.

## 1.4 Sicurezza superfici calde



Quando si lava il bucato a temperature elevate, il vetro dello sportello di carico diventa caldo. Tenere, pertanto, soprattutto i bambini lontani dallo sportello di carico dell'elettrodomestico mentre il lavaggio è in corso.

## 2 Istruzioni importanti per l'ambiente

### 2.1 Conformità con la Direttiva RAEE



Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE UE (2012/19/UE). Questo prodotto presenta un simbolo di classificazione per i rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). Questo elettrodomestico è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire, quindi, l'elettrodomestico con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita di servizio.

Portarlo a un centro di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere i centri di raccolta più vicini.

Conformità con la direttiva RoHS:

il prodotto acquistato è conforme alla direttiva RoHS UE (2011/65/UE). Non contiene materiali dannosi e proibiti specificati nella direttiva.

### 2.2 Informazioni sulla confezione

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati di materiali riciclabili secondo le nostre norme nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o con altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.

## 3 Uso previsto

- Questo elettrodomestico è progettato per un uso domestico. Non è adatto ad un uso commerciale e non deve essere usato al di là dell'uso previsto.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio e il risciacquo di bucato che in etichetta preveda tale tipo di lavaggio.
- Il produttore declina ogni responsabilità che derivi da uso o trasporto non corretti.

## 4 Uso iniziale



Prima di cominciare ad usare l'elettrodomestico, assicurarsi di eseguire tutte le preparazioni secondo le istruzioni delle sezioni "Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente" e "Installazione". Per preparare l'elettrodomestico al lavaggio del bucato, eseguire la prima operazione del programma per la pulizia del cestello. Se questo programma non è disponibile nella macchina, applicare il metodo descritto nella sezione 7.2.



Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.

Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. Non è dannosa per l'elettrodomestico.

### 5.1 Selezione del bucato

- \* Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- \* Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.

### 5.2 Preparazione del bucato da lavare

- Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseni, fibbie di cinture o bottoni metallici possono danneggiare la lavasciuga. Rimuovere le parti in metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, quali monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolare. Tali oggetti possono danneggiare l'elettrodomestico o provocare problemi dovuti al rumore.
- Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Mettere le tende all'interno senza comprimerle. Rimuovere gli accessori dalle tende.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e sistemare strappi e lacerazioni.
- Scegliere il programma corretto per i capi che recano scritto in etichetta "lavare in lavatrice" o "lavare a mano".
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.
- Macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, utilizzare un pulitore a secco.
- Utilizzare solo colori / tinture e agenti anticalcare adeguati per il lavaggio in lavatrice. Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.
- Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- Tenere i capi fatti in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima del lavaggio. Questo ridurrà la perdita del pelo.
- Il bucato molto sporco di materiale come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. deve essere scosso prima di metterlo nell'apparecchio. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliersi nelle parti interne della lavasciuga nel tempo e possono provocare danni.

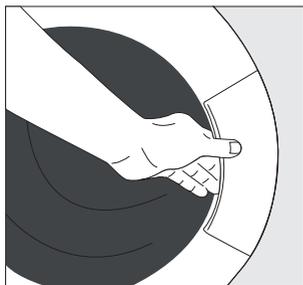
### 5.3 Cose da fare ai fini del risparmio energetico

Le informazioni che seguono aiutano ad usare l'elettrodomestico in modo ecologico e con risparmio energetico.

- Utilizzare l'elettrodomestico alla massima capacità consentita dal programma selezionato, ma non sovraccaricarlo; vedere la tabella "Programma e consumo". Vedere la tabella "Programma e consumo"
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione del detersivo.
- Lavare il bucato poco sporco a temperature basse.
- Usare programmi più veloci per piccole quantità di bucato poco sporco.
- Non usare pre-lavaggio e temperature alte per bucato poco sporco o macchiato.
- Se si desidera asciugare il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga più alta consigliata durante il programma di lavaggio.
- Non utilizzare più detersivo di quanto consigliato sulla confezione.

## 5.4 Caricamento del bucato

1. Aprire il coperchio del bucato.



2. Collocare i capi di bucato nella macchina in modo sciolto.
3. Premere e chiudere il coperchio di carico finché non si percepisce il suono di blocco. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello. Lo sportello di carico è bloccato durante l'esecuzione dei programmi. Lo sportello può essere aperto solo dopo un certo periodo di tempo dalla fine del programma.

## 5.5 Corretta capacità di carico

La capacità massima di carico dipende dal tipo di bucato, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio desiderato.

L'elettrodomestico regola automaticamente la quantità di acqua secondo il peso del bucato che viene posto all'interno.

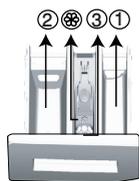


**AVVERTENZA:** Seguire le informazioni della tabella "Programma e consumo". In caso di sovraccarico, la prestazione della lavasciuga peggiora. Inoltre possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni.

## 5.6 Uso di detersivo e ammorbidente



Quando si usano detersivi, ammorbidente, appretto, tinte per tessuti, candeggina o anticalcare, leggere le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire i valori di dosaggio consigliati. Usare la tazza di misurazione, se disponibile.



Il cassetto del detersivo è suddiviso in tre scomparti:

- (1) per pre-lavaggio
- (2) per lavaggio principale
- (3) per ammorbidente
- (⊗) inoltre c'è un sifone nello scomparto dell'ammorbidente.

### Detersivo, ammorbidente e altri detersivi

- Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente prima di avviare il programma di lavaggio.
  - Durante il ciclo di lavaggio, non lasciare l'erogatore detersivo aperto!
  - Quando si usa un programma senza pre-lavaggio, non mettere detersivo nello scomparto del pre-lavaggio (scomparto n. "1").
  - Quando si usa un programma con pre-lavaggio, non mettere detersivo liquido nello scomparto del pre-lavaggio (scomparto n. "1").
  - Non selezionare un programma con pre-lavaggio se si usa un sacchetto detergente o una sfera detergente. Mettere il sacchetto detergente o la sfera direttamente tra il bucato nell'elettrodomestico.
- Se si usa detersivo liquido, non dimenticare di mettere il contenitore per il detersivo liquido nello scomparto per il lavaggio principale (scomparto n. "2").

### Scelta del tipo di detersivo

Il tipo di detersivo da usare dipende dal tipo e dal colore del tessuto.

- Usare detersivi diversi per bucato bianco e colorato.
- Lavare i capi delicati solo con detersivi speciali (detersivo liquido, shampoo per lana, ecc.) che si usano solo per capi delicati.

- Quando si lavano capi di colore scuro e trapunte, si consiglia di usare detersivo liquido.
- Lavare i capi in lana con un detersivo speciale specifico per i capi in lana.



**ATTENZIONE:** Usare solo detersivi prodotti specificamente per lavatrici.

**ATTENZIONE:** Non usare sapone in polvere.

Regolazione della quantità di detersivo

La quantità di detersivo da utilizzare dipende dal volume di biancheria, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua.

- Non utilizzare quantità superiori a quelle indicate sulla confezione del detersivo, per evitare la formazione eccessiva di schiuma e un risciacquo inadeguato. Inoltre si risparmia denaro e non si inquina l'ambiente.
- Usare una quantità minore di detersivo per piccole quantità di bucato o bucato poco sporco.

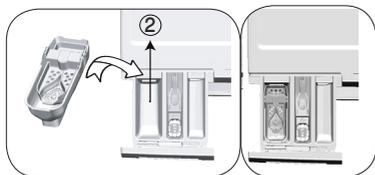
### Uso di ammorbidenti

Versare l'ammorbidente nello scomparto apposito del cassetto del detersivo.

- Non superare il contrassegno di livello (> max <) dello scomparto ammorbidente.
- Se l'ammorbidente ha perso fluidità, diluirlo con acqua prima di metterlo nel cassetto del detersivo.

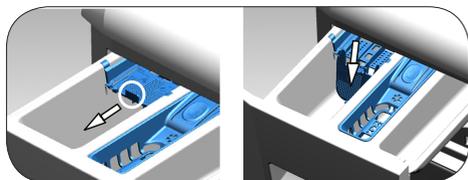
### Uso di detersivi liquidi

**Se l'elettrodomestico contiene un contenitore per detersivo liquido:**



- Posizionare il contenitore del detergente liquido nel comparto n. "2".
- Se il detergente liquido ha perso fluidità, diluirlo con acqua prima di metterlo nel contenitore detergente.

**Se il prodotto è dotato di un componente detergente liquido:**



- Quando si desidera usare il detergente liquido, tirare il dispositivo verso di sé. La parte che scende serve da barriera per il detergente liquido.
- Se necessario, lavare il dispositivo con acqua quando è in posizione oppure rimuovendolo.
- Se si utilizza del detergente in polvere, il dispositivo deve essere fissato nella posizione più alta.

**Se l'elettrodomestico non contiene un contenitore per detersivo liquido:**

- Non usare detersivo liquido per il pre-lavaggio in un programma con pre-lavaggio.
- Il detersivo liquido macchia il bucato se usato con la funzione di avvio con ritardo. Se si usa la funzione di avvio con ritardo, non usare detersivo liquido.

### Uso di detersivo in gel e compresse

- Se la consistenza del detersivo in gel è fluida e la lavasciuga non contiene un contenitore speciale per detersivo liquido, mettere il detersivo in gel nello scomparto del lavaggio principale durante il primo carico di acqua. Se la lavasciuga contiene un contenitore per detersivo liquido, riempirlo di detersivo prima di avviare il programma.
- Se la consistenza del detersivo in gel non è fluida o esso è contenuto in una capsula, metterlo direttamente nel cestello prima del lavaggio.
- Mettere il detersivo in compresse nello scomparto lavaggio principale (scomparto n. "2") o direttamente nel cestello prima del lavaggio.

### Uso dell'appretto

- Aggiungere appretto liquido, appretto in polvere o tinta per tessuti nello scomparto per l'ammorbidente.
- Non usare insieme ammorbidente e appretto, in un ciclo di lavaggio.
- Pulire l'interno della lavasciuga con un panno umido e pulito dopo aver usato l'appretto.

## Uso di un agente anticalcare

- Aggiungere candeggina dallo stesso scomparto quando la lavasciuga sta ancora aspirando l'acqua.

## Uso di candeggina

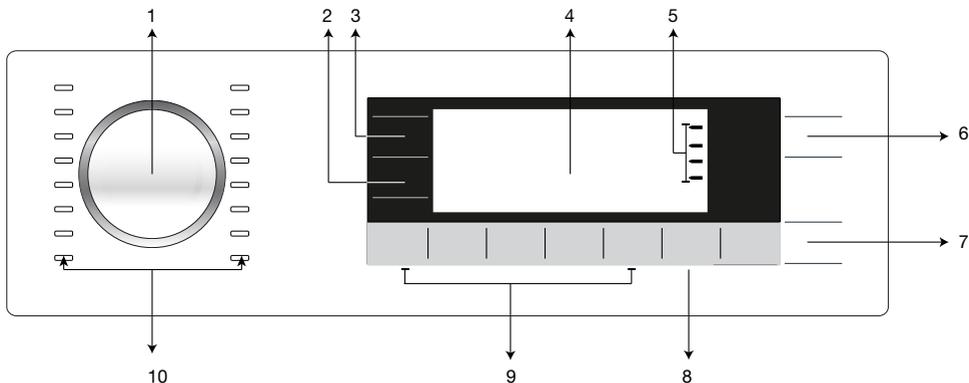
- Selezionare un programma con pre-lavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del pre-lavaggio. Non versare detersivo nello scomparto del pre-lavaggio. Come applicazione alternativa, selezionare un programma con risciacquo extra e aggiungere la candeggina mentre l'elettrodomestico aspira l'acqua dallo scomparto detersivo durante la prima fase di risciacquo.
- Non usare candeggina e detersivo mescolandoli.
- Usare una piccola quantità (circa 50 ml) di candeggina e sciacquare i capi molto bene, perché provoca irritazione della pelle. Non versare la candeggina direttamente sul bucato e non usarla con bucato colorato.
- Quando si utilizza un decolorante a base di ossigeno, selezionare un programma che lava il bucato a basse temperature.
- Il decolorante a base di ossigeno può essere utilizzato con il detersivo; tuttavia se non ha la stessa consistenza, prima aggiungere il detersivo nel comparto numero "2" nell'erogatore del detersivo e attendere che la macchina diluisca il detersivo durante il carico dell'acqua. Aggiungere il decolorante dallo stesso scomparto quando la macchina sta ancora aspirando l'acqua.

## 5.7 Consigli per un lavaggio efficace

		Indumenti			
		Colori chiari e capi bianchi	Colori	Colori nero/scuri	Delicati/lana/seta
		(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: 40-90 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo - -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo - -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo - -30 °C)
Livello di sporco	<b>Molto sporco</b>  (macchie difficili come erba, caffè, frutta e sangue).	Potrebbe essere necessario pretrattare le macchie o eseguire il pre-lavaggio. Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina. Usare detersivi senza candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>Sporco normale</b>  (Per esempio, macchie naturali su colletti e polsini)	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi sporchi normalmente. I detersivi non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi sporchi normalmente.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>Poco sporco</b>  (Non sono presenti macchie visibili).	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi lievemente sporchi. I detersivi non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi lievemente sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.

## 6 Funzionamento del prodotto

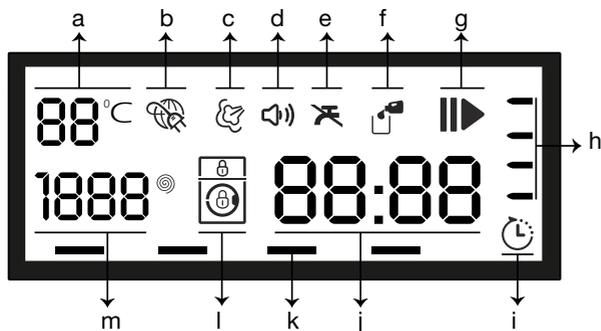
### 6.1 Pannello di controllo



- 1 - Manopola di selezione del programma
- 2 - Pulsante di regolazione velocità della centrifuga
- 3 - Pulsante di regolazione della temperatura
- 4 - Display
- 5 - Indicatore di follow-up del programma

- 6 - Pulsante di accensione / spegnimento
- 7 - Tasto avvio / pausa.
- 8 - Pulsante impostazione ora di fine
- 9 - Pulsanti funzioni ausiliarie
- 10 - LED Selezione del programma

### 6.2 Simboli display



- a - Indicatore temperatura
- b - Collegamento elettrico
- c - Indicatore della temperatura
- d - Indicatore allarme sonoro
- e - Indicatore assenza acqua
- f - Indicatore scomparto detersivo pre-lavaggio
- g - Indicatore avvio / pausa
- h - Indicatore di follow-up del programma
- i - Indicatore ora di fine
- j - Righe informazioni durata
- k - Indicatori funzioni ausiliarie
- l - Indicatore di blocco
- m - Indicatore velocità centrifuga



Le grafiche utilizzate per la descrizione della macchina in questa sezione sono schematiche e non corrispondono esattamente alle caratteristiche della macchina.

## 6.3 Tabella Programma e consumo

IT										
Programma		Carico max. (kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (KWh)	Velocità max. ***	Corto	Prelavaggio	Stiro facile	AquaPlus	°C gamma temperatura selezionabile
Programma standard 	60**	8	51	1.02	1400					60-Freddo
	60**	4	42	0.70	1400					60-Freddo
	40**	4	42	0.50	1400					60-Freddo
Biancheria resistente / Biancheria colorata	90	8	70	2.20	1400	•	•	•	•	Freddo-90
	60	8	70	1.50	1400	•	•	•	•	Freddo-90
	40	8	70	1.00	1400	•	•	•	•	Freddo-90
Manutenzione facile	60	4	65	1.13	1200	•	•	•	•	Freddo-60
	40	4	65	0.90	1200	•	•	•	•	Freddo-60
Lana	40	2	45	0.35	1000	•			•	Freddo-40
Lavaggio a Mano	30	1.5	40	0.22	600					Freddo-30
Biancheria per neonati	90	8	94	2.60	1400				*	30-90
Capi Scuri	40	4	80	0.90	1000		•	•	*	Freddo-40
Camicie	60	4	85	1.29	800	•	•	*	•	Freddo-60
Mix	40	4	60	0.70	1000		•			Freddo-40
Capi sportivi	40	4	55	0.55	1000	•	•			40-Freddo
Biancheria delicata	30	4	45	0.15	1000	•	•	•	•	40-Freddo
Jeans	60	4	60	0.70	1000	•	•			Freddo-60
Ravvivare	30	2	34	0.17	1400				•	Freddo-30
Sprint	90	8	62	2.04	1400				•	Freddo-90
	60	8	64	1.06	1400				•	Freddo-90
	30	8	58	0.81	1400				•	Freddo-90

• : Selezionabile.

\* : Selezionato automaticamente, non annullabile.

\*\* : Programma etichetta energetica (con ingresso acqua fredda a 15°C secondo EN 60456 e Direttiva 1061/2010)

\*\*\* : Se la velocità di centrifuga massima della lavatrice è inferiore a questo valore, si può selezionare solo fino alla velocità massima di centrifuga.

- : Vedere la descrizione del programma per il carico massimo.

	** "Cotone eco 40°C e Cotone eco 60°C sono i programmi standard". Questi programmi sono noti come 'programma standard cotone 40°C' e 'programma standard cotone 60°C' e sono mostrati sul pannello con i simboli   .
	Le funzioni ausiliarie nella tabella possono variare in funzione del modello della lavatrice.
	Il consumo di acqua ed energia potrebbe variare in base a differenze nella pressione dell'acqua, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla scelta di funzioni ausiliarie e a modifiche della tensione elettrica.
	Si può vedere il tempo di lavaggio del programma selezionato sul display dell'elettrodomestico. È normale che possano verificarsi piccole differenze tra il tempo mostrato sul display e il tempo reale di lavaggio.
	"Gli schemi di selezione delle funzioni ausiliarie potrebbe essere modificata dal produttore. Nuovi schemi di selezione potrebbero essere aggiunti o rimossi." "La velocità di centrifuga dell'elettrodomestico può variare a seconda del programma, anche se questa velocità non può superare la velocità massima dell'elettrodomestico".

## 6.4 Indicazione del tempo residuo

Alcuni programmi di lavaggio utilizzano un sistema automatico intelligente per l'adattamento attivo del programma. La durata visualizzata all'avvio del programma è progettata per carichi più piccoli. Può quindi succedere che a carichi più elevati, il programma di lavaggio richieda più tempo di quanto indicato. I seguenti programmi hanno una durata fissa del programma: ravvivare, biancheria delicata, biancheria per neonati, lavaggio a mano e sprint.

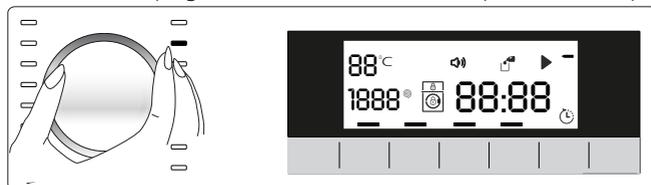


## 6.5 Selezione del programma

- 1 Selezionare il programma adatto a tipo, quantità e livello di sporco del bucato secondo la tabella "Programma e consumo".

	I programmi sono dotati di limitatore per la velocità di centrifuga appropriata per quel particolare tipo di tessuto.
	Quando si seleziona il programma, considerare sempre il tipo di tessuto, il colore, il livello di sporco e la temperatura dell'acqua consentita.
	Selezionare sempre la più bassa temperatura richiesta. Temperatura più alta significa maggiore consumo energetico.

- 2 Selezionare il programma desiderato con la manopola "Selezione programma".



## 6.6 Programmi

### • Biancheria resistente / Biancheria colorata

Uso per il bucato in cotone (come lenzuola, copripiumini e federe, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc.) Il bucato sarà lavato con un'azione di lavaggio vigorosa per un ciclo di lavaggio più lungo.

### • Programma standard

Usare per lavare il bucato normalmente sporco, in cotone e lino resistente. Sebbene questo programma lavi più a lungo degli altri, garantisce alta energia e risparmio di acqua. La temperatura reale dell'acqua potrebbe essere diversa dalla temperatura di lavaggio dichiarata. Quando si carica la lavatrice con meno bucato (per es. metà capacità o meno), il tempo del programma potrebbe essere automaticamente inferiore. In questo caso, il consumo di energia e acqua si riduce di più, per un lavaggio più economico. Questo programma è disponibile nei modelli con indicatore del tempo rimanente.

### • Manutenzione facile

Usare per lavare i capi sintetici (magliette, camicie, tessuti misti sintetici/cotone, ecc.). Lava con un'azione gentile ed ha un ciclo di lavaggio più breve rispetto al programma Cotone. Per tende e tulle, usare il programma Sintetici 40°C con le funzioni di prelavaggio e antipieghe selezionate. Poiché i tessuti a rete provocano schiuma in eccesso, lavare veli/tulle mettendo poco detersivo nello scomparto del lavaggio principale. Non inserire il detersivo nel contenitore di prelavaggio.

- **Capi sportivi**

Usare questo programma per lavare i capi che sono stati indossati per poco tempo, come i capi sportivi. È adatto per lavare piccole quantità di capi misti cotone / sintetico.

- **Capi Scuri**

Utilizzare questo programma per lavare il bucato di colore scuro o il bucato colorato che non si vuole sbiadisca. Il lavaggio avviene con minima azione meccanica e a basse temperature. Si consiglia di usare detersivo liquido o shampoo per lana per il bucato di colore scuro.

- **Ravvivare**

Usare per lavare i capi in cotone poco sporchi e senza macchie, in poco tempo.

- **Camice**

Usare per lavare insieme camicie in cotone, capi sintetici e capi in misto sintetico.

- **Lavaggio**

Utilizzare per risciacquare o lavare con amido separatamente.

- **Jeans**

Usare questo programma per lavare capi in jeans come pantaloni, giacche, abiti, ecc. Il minore movimento meccanico dei cicli di lavaggio e il minor numero di giri a minuto nei cicli di centrifuga hanno lo scopo di impedire danni derivanti dal lavaggio per i jeans nonché di assicurare una durata maggiore.

- **Mix**

Usare questo programma per lavare i capi in cotone e sintetici insieme, senza separarli.

- **Sprint**

Usare per lavare i capi in cotone poco sporchi e senza macchie, in poco tempo.

- **Lana**

Usare per lavare i capi in lana. Selezionare la temperatura appropriata conforme alle etichette degli abiti. Usare detersivi appropriati per i capi in lana.

- **Lavaggio a Mano**

Usare per lavare indumenti in lana/delicati che portano l'etichetta "non lavare in lavatrice" per i quali si raccomanda il lavaggio a mano. Lava il bucato con una azione di lavaggio molto delicata per non danneggiare il bucato stesso.

- **Biancheria per neonati**

Usare per lavare il bucato dei bambini e il bucato di persone affette da allergia. Tempi di riscaldamento più lunghi e una fase di risciacquo aggiuntiva forniscono un maggiore livello di igiene.

- **Biancheria delicata**

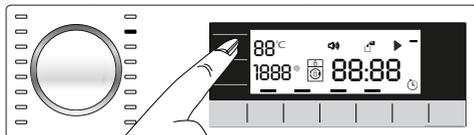
Usare per lavare i capi delicati. Lava con azione più delicata rispetto al programma per i capi sintetici.

- **Scarico e Centrifuga**

Usare per scaricare l'acqua dalla lavatrice.

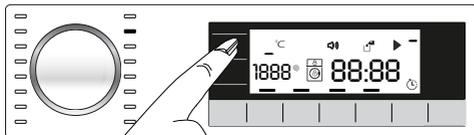
## 6.7 Selezione della temperatura

Quando viene selezionato un nuovo programma, la temperatura consigliata per il programma viene visualizzata sull'indicatore della temperatura. È possibile che il valore di temperatura consigliato non sia la temperatura massima che può essere selezionata per il programma corrente.



Premere di nuovo il pulsante di **regolazione della temperatura** per cambiare la temperatura. La temperatura diminuisce a incrementi di 10 °C.

Infine, il simbolo “-” che indica l'opzione di lavaggio a freddo compare sul display.



Nessuna modifica può essere effettuata ai programmi in cui la regolazione della temperatura non è consentita.

Si può anche cambiare la temperatura dopo l'avvio del lavaggio. Questa modifica può essere effettuata se le fasi di lavaggio lo permettono. Le modifiche non possono essere effettuate se gli incrementi non le fasi non lo consentono.



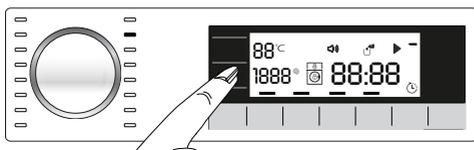
Se si passa all'opzione di lavaggio a freddo e si preme il pulsante di regolazione della temperatura un'altra volta, la temperatura consigliata massima per il programma selezionato compare sul display. Premere di nuovo il pulsante di regolazione della temperatura per diminuire la temperatura.

## 6.8 Selezione velocità centrifuga

Quando si seleziona un nuovo programma, la velocità di centrifuga consigliata del programma selezionato è visualizzata sull'indicatore **velocità di centrifuga**.



È possibile che il valore della velocità di centrifuga consigliato non sia la velocità di centrifuga massima che può essere selezionata per il programma corrente.



Premere di nuovo il pulsante di **regolazione della velocità di centrifuga** per cambiare la velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale. Poi, a seconda del modello dell'elettrodomestico, compaiono sul display le opzioni "Trattieni risciacquo" e "Nessuna centrifuga".

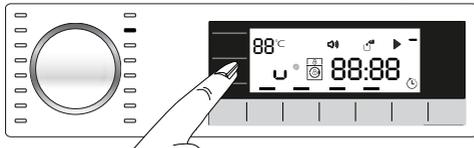


Il pulsante di regolazione della velocità di centrifuga serve solo per diminuire la velocità di centrifuga.

L'opzione Pausa risc. è indicata con il simbolo “\_” e l'opzione No centrifuga è indicata con il simbolo “\_”.

Se non si tolgono i capi dalla lavatrice immediatamente dopo il completamento del programma, è possibile usare la funzione **Pausa risc.** per evitare che si riempiano di pieghe quando non c'è acqua nell'elettrodomestico.

Questa funzione trattiene il bucato nell'acqua del risciacquo finale.

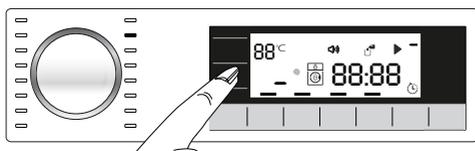


Se si desidera centrifugare il bucato dopo la funzione Trattieni risciacquo:

- Regolare la **velocità di centrifuga**.

- Premere il pulsante **avvio / pausa / annulla**. Il programma riprende. L'elettrodomestico scarica l'acqua e centrifuga il bucato.

Se si desidera scaricare l'acqua alla fine del programma senza centrifuga, usare la funzione **Nessuna centrifuga**.



Nessuna modifica può essere effettuata ai programmi in cui la regolazione della velocità di centrifuga non è consentita.

Si può anche cambiare la velocità di centrifuga dopo l'avvio del lavaggio se le fasi del lavaggio lo consentono. Le modifiche non possono essere effettuate se gli incrementi non le fasi non lo consentono.

### Trattieni risciacquo

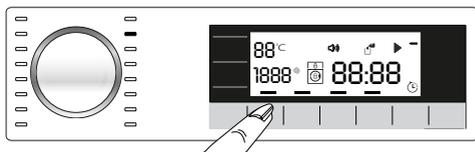
Se non si tolgono i capi dalla lavatrice immediatamente dopo il completamento del programma, è possibile usare la funzione trattieni risciacquo e lasciare il bucato nell'acqua del risciacquo finale per evitare che si riempiano di pieghe quando non c'è acqua nella macchina. Dopo questa procedura, premere il tasto avvio/pausa se si desidera scaricare l'acqua senza centrifugare il bucato. Il programma riprende e si completa dopo lo scarico dell'acqua.

Se si desidera centrifugare il bucato trattenuto in acqua, regolare la velocità della centrifuga e premere il tasto avvio/pausa.

Il programma riprende. L'acqua viene scaricata, il bucato è centrifugato e il programma è completato.

## 6.9 Selezione funzione ausiliaria

Selezionare le funzioni ausiliarie desiderate prima di avviare il programma. Quando è selezionato un programma, le caselle del simbolo della funzione ausiliaria che può essere selezionata con esso si illuminano. E quando si seleziona una funzione ausiliaria, anche l'area interna del simbolo della funzione ausiliaria comincia a illuminarsi.



La casella del simbolo della funzione ausiliaria che non può essere selezionata con il programma corrente non si illumina.

Anche le caselle della funzione ausiliaria adatta per il programma corrente dopo l'inizio del lavaggio restano accese. Si seleziona o si annulla la funzione ausiliaria la cui casella è accesa. Se il ciclo di lavaggio ha raggiunto un punto in cui non è possibile selezionare la funzione ausiliaria, la casella della funzione si spegne.



Alcune funzioni non possono essere selezionate insieme. Se una seconda funzione ausiliaria è in conflitto con la prima selezionata all'avvio della lavatrice, la funzione selezionata come prima viene annullata e la seconda funzione ausiliaria resta attiva. Per esempio, se si desidera selezionare lavaggio veloce dopo aver selezionato Acqua aggiuntiva, Acqua aggiuntiva sarà annullato e il lavaggio veloce resterà attivo.

Una funzione ausiliaria che non è compatibile con il programma non può essere selezionata. (Vedere la tabella "Programma e consumo")

Alcuni programmi presentano funzioni ausiliarie che devono essere azionate contemporaneamente. Queste funzioni non possono essere annullate. La casella della funzione ausiliaria non sarà accesa, solo l'area interna lo sarà.

### • Prelavaggio

Conviene effettuare il prelavaggio solo con bucato molto sporco. Non usare il prelavaggio consente di risparmiare energia, acqua, detersivo e tempo.

### • Corto

Questa funzione può essere utilizzata con i programmi per il cotone e le fibre sintetiche. Essa diminuisce i tempi di lavaggio e anche il numero di fasi di risciacquo per bucato poco sporco.



Quando si seleziona questa funzione, caricare l'elettrodomestico con metà del carico massimo specificato nella tabella del programma.

### • AquaPlus

Questa funzione consente alla lavatrice di eseguire un altro risciacquo oltre a quello già eseguito dopo il lavaggio principale. Si riduce così il rischio che la pelle sensibile (neonati, pelli con allergie ecc) venga attaccata dal detersivo che rimane sul bucato.

### • Stiro facile

Questa funzione fa formare meno grinze al bucato durante il lavaggio. Il movimento del cestello è ridotto e la velocità di centrifuga è limitata per evitare la formazione di grinze. Inoltre, il lavaggio viene eseguito con un livello di acqua superiore.

## Display del tempo

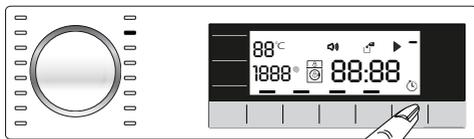
Il tempo rimanente per il completamento del programma mentre è in corso è visualizzato come "01:30" in formato ore e minuti.



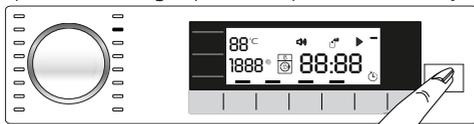
Il tempo del programma può differire dai valori della tabella "Programma e consumo" a seconda di pressione dell'acqua, durezza dell'acqua e temperatura, temperatura ambiente, quantità e tipo di bucato, funzioni ausiliarie selezionate e cambiamenti nella tensione di rete.

## 6.10 Ora di fine

Con la funzione **ora di fine**, l'avvio del programma può essere ritardato fino a 24 ore. Dopo aver premuto il pulsante **ora di fine**, la fine del programma stimata è visualizzata sul display. Se si regola **l'ora di fine**, l'indicatore **ora di fine** si accende.



Perché la funzione ora di fine sia attivata e il programma sia completato alla fine del tempo specificato, bisogna premere il pulsante **avvio / pausa** dopo aver regolato il tempo.



Se si desidera annullare la funzione ora di fine, premere il pulsante di **accensione / spegnimento** della macchina.



Non usare detersivo liquido quando si attiva la funzione ora di fine! Esiste il rischio di macchiare gli indumenti.

- 1 Aprire lo sportello di carico, posizionare la biancheria e introdurre il detersivo, ecc.
- 2 Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e se necessario selezionare le funzioni ausiliarie.
- 3 Impostare l'ora di fine desiderata premendo il pulsante **ora di fine**. L'indicatore **ora di fine** si accende.
- 4 Premere il tasto **avvio/pausa**. Si avvia il conto alla rovescia. A metà del tempo di fine sul display comincia a lampeggiare.

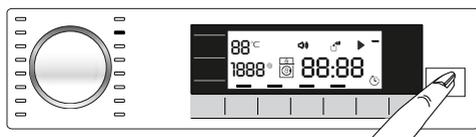


Il bucato aggiuntivo potrebbe essere caricato durante il conto alla rovescia dell'ora di fine. Alla fine del conto alla rovescia, il simbolo dell'ora di fine scompare, il ciclo di lavaggio si avvia e il tempo del programma selezionato compare sul display.

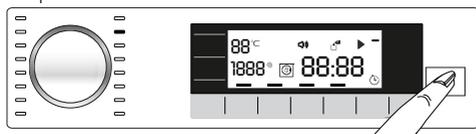
Quando la selezione dell'ora di fine è completa, il tempo compare sullo schermo e comprende l'ora di fine con la durata del programma selezionato.

## 6.11 Avvio del programma

- 1 Premere il tasto **avvio/pausa** per avviare il programma.
- 2 Il pulsante **avvio / pausa** che era spento, ora resta acceso in modo fisso, indicando che il programma è avviato.



3 Lo sportello di carico è bloccato. Il simbolo di blocco sportello compare sul display quando lo sportello di carico è bloccato.



4 La fase del programma corrente è indicata dall'indicatore di follow-up sul display.

## 6.12 Blocco sportello di carico

C'è un sistema di blocco sullo sportello di carico della lavatrice che impedisce l'apertura dello sportello nel caso in cui il livello dell'acqua non è adatto.

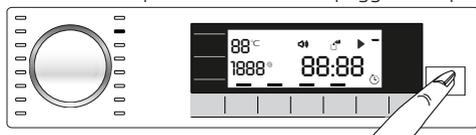
Il simbolo "Sport. blocc." compare sul display quando lo sportello di carico è bloccato.



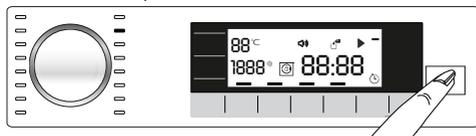
## 6.13 Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato

### Aggiunta di bucato dopo l'inizio del programma:

Se il livello di acqua nell'elettrodomestico è adatto quando si preme il pulsante **avvio / pausa**, il simbolo dello sportello di carico lampeggia sul display finché lo sportello di carico non è aperto.

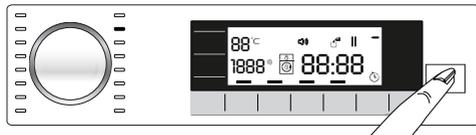


Se il livello di acqua nell'elettrodomestico non è adatto quando si preme il pulsante **avvio / pausa**, il simbolo dello sportello di carico resta acceso sul display.



### Portare la lavatrice in modalità pausa:

Premere il tasto **Avvio / Pausa** per passare in modalità pausa. Il simbolo di pausa lampeggia sul display.



### Modifica della selezione del programma dopo l'avvio del programma:

La modifica del programma non è consentita quando il programma corrente è in esecuzione.

Si può selezionare il nuovo programma dopo aver passato il programma corrente su pausa.



Il programma selezionato comincia daccapo.

## Modifica di funzione ausiliaria, velocità e temperatura

A seconda della fase raggiunta dal programma, si possono annullare o attivare le funzioni ausiliarie. Vedere "Selezione funzioni ausiliarie".

Si possono anche modificare le impostazioni di velocità e temperatura. Vedere "Selezione velocità di centrifuga" e "Selezione temperatura".



Lo sportello di carico non si apre se la temperatura dell'acqua nell'elettrodomestico è alta o se il livello dell'acqua è al di sopra dell'apertura dello sportello.

### 6.14 Blocco bambini

Usare la funzione di blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico. In questo modo si possono evitare cambiamenti ai programmi in corso.



Si può accendere e spegnere l'elettrodomestico con il pulsante di accensione / spegnimento quando il blocco bambini è attivo. Quando si accende di nuovo l'elettrodomestico, il programma riprende dal punto in cui si era fermato.

Quando il blocco bambini è attivato, viene emesso un avviso acustico alla pressione di un pulsante. L'avviso acustico si annulla quando i pulsanti sono premuti 5 volte di seguito.

#### Per attivare il blocco bambini:

Tenere premuto **il pulsante della funzione ausiliaria 2** per 3 secondi. Quando il conto alla rovescia "CL 3-2-1" sul display termina "Blocco bambini attivato" compare sul display. Si può rilasciare il pulsante della **funzione ausiliaria 2** quando l'avvertenza è visualizzata.

#### Per disattivare il blocco bambini:

Tenere premuto **il pulsante della funzione ausiliaria 2** per 3 secondi. Quando il conto alla rovescia "CL 3-2-1" sul display termina "Blocco bambini attivato" scompare dal display.

### 6.15 Annullamento del programma

Il programma è annullato quando l'elettrodomestico è spento e riacceso. Tenere premuto il pulsante di **accensione / spegnimento** per 3 secondi. Quando il conto alla rovescia "3-2-1" sul display è finito, l'elettrodomestico si spegne.



Se si preme il pulsante di accensione / spegnimento mentre il blocco bambini è attivato, il programma non sarà annullato. Bisogna per prima cosa annullare il blocco bambini.

Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo l'annullamento del programma ma non è possibile aprirlo perché il livello di acqua nell'elettrodomestico è al di sopra dell'apertura dello sportello di carico, portare la manopola di selezione del programma sul programma Pompa+Centrifuga e scaricare l'acqua dall'elettrodomestico.

### 6.16 Fine del programma

Il simbolo Fine compare sul display quando il programma è completo.

Se non si preme alcun pulsante per 10 minuti, l'elettrodomestico passa in modalità OFF. Il display e tutti gli indicatori si spengono.

Quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento, le fasi completate del programma vengono visualizzate.

### 6.17 Regolazione del livello di VOLUME

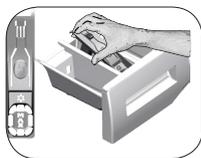
Volume basso e volume alto

Tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria 3 per 3 secondi per regolare il livello di volume. Quando il conto alla rovescia "3-2-1" sul display è finito, il simbolo del livello del volume si accende e viene mostrato il nuovo livello del volume.

## 7 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'elettrodomestico è più lunga e i problemi affrontati di frequente diminuiscono se si esegue la pulizia ad intervalli regolari.

### 7.1 Pulizia del cassetto del detersivo



Pulire il cassetto del detersivo ad intervalli regolari (ogni 4-5 cicli di lavaggio) come mostrato di seguito per evitare l'accumulo di polvere di detersivo nel tempo.

Sollevare la parte posteriore del sifone per rimuoverlo, come illustrato.

Se una quantità d'acqua o una miscela di ammorbidente superiore al normale inizia ad accumularsi nello scomparto dell'ammorbidente, è necessario pulire il sifone.

- 1 Premere il punto colorato sul sifone all'interno del comparto destinato all'ammorbidente e premere sino a quando il comparto fuoriesce dall'elettrodomestico.
- 2 Lavare il cassetto del detersivo e il sifone con abbondante acqua tiepida in un lavandino. Per evitare che i residui entrino a contatto con la pelle, pulirli con una spazzola adeguata utilizzando un paio di guanti.
- 3 Reinserire il cassetto dopo la pulizia ed assicurarsi che sia posizionato bene.

### 7.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello

Per apparecchi dotati di programma di pulizia del cestello, vedere Funzionamento dell'apparecchio - Programmi.

Per apparecchi non dotati di pulizia del cestello, seguire i punti che seguono per pulire il cestello: Selezionare le funzioni ausiliarie **Acqua aggiuntiva** o **Extra risciacquo**. Utilizzare il **programma Cotone**, senza pre-lavaggio. Impostare **la temperatura sul livello raccomandato sull'agente di pulizia del cestello che può essere fornito dall'assistenza autorizzata**. Applicare questa procedura **senza bucato nell'apparecchio**. Prima di avviare il programma, mettere 1 sacchetto di agente speciale per la pulizia del cestello (se non può essere fornito un agente speciale, mettere massimo 100 gr. di polvere anti-calcare) nello scomparto per il detersivo per il lavaggio principale (scomparto n. „2“). Se l'anticalcare è in forma di compresse, mettere solo una compressa nello scomparto per il lavaggio principale n. „2“. Asciugare l'interno del soffietto con un panno pulito dopo la fine del programma.



Ripetere la procedura di pulizia del cestello ogni 2 mesi.

Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.



Dopo ogni lavaggio, assicurarsi che nessuna sostanza estranea resti nel cestello.

Se i fori del soffietto mostrato nella figura sono bloccati, aprirli usando uno stuzzicadenti.

Sostanze metalliche estranee provocano macchie di ruggine al cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello usando agenti di pulizia per acciaio inox. Non utilizzare mai la lana di acciaio o spugne metalliche. Questi danneggerebbero le superfici in plastica, cromate e smaltate.

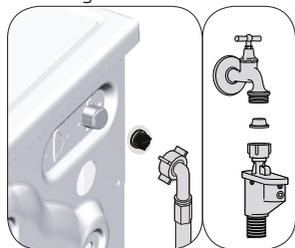
### 7.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo

Pulire il corpo della lavasciuga con acqua saponata o detersivo delicato in gel non corrosivo quando necessario e asciugare con un panno morbido.

Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

## 7.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua

C'è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavasciuga e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavasciuga. I filtri devono essere puliti quando si sporcano.



1. Chiudere i rubinetti.
2. Rimuovere i dadi dei flessibili di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di ingresso dell'acqua. Pulirli con una spazzola appropriata. Se i filtri sono troppo sporchi, rimuoverli dalla loro posizione con una pinza e pulirli in questo modo.
3. I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
4. Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

## 7.5 Eliminare eventuale acqua residua e pulire il filtro della pompa

Il sistema filtro della lavasciuga evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così l'acqua sarà scaricata senza problemi e la vita di servizio della pompa si allunga.

Se la lavasciuga non scarica l'acqua, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che si intasa o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa è necessario scaricare l'acqua. Inoltre, prima di trasportare la lavasciuga (per es., quando si trasloca) ed in caso di congelamento dell'acqua, l'acqua potrebbe dover essere scaricata completamente.



**ATTENZIONE:** Sostanze estranee che restano nel filtro della pompa possono danneggiare la lavatrice o provocare problemi di rumori.

**ATTENZIONE:** Se l'apparecchio non è in uso, chiudere il rubinetto, staccare il flessibile di alimentazione e scaricare l'acqua dall'apparecchio per evitare qualsiasi possibilità di congelamento.

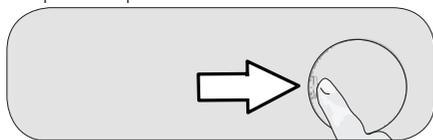
### Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua:

1. Scollegare la lavasciuga per interrompere l'alimentazione.



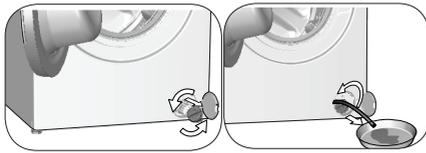
**ATTENZIONE:** La temperatura dell'acqua all'interno della macchina può aumentare a 90 °C. Per evitare il rischio di ustioni, il filtro deve essere pulito dopo che la lavasciuga si è raffreddata.

2. Aprire il coperchio del filtro.



3 Seguire le procedure sotto per scaricare l'acqua.

**Quando l'elettrodomestico ha un flessibile di scarico di emergenza, per scaricare l'acqua:**



- a Estrarre il flessibile di scarico di emergenza dal suo alloggiamento
- b Disporre un ampio contenitore all'estremità del flessibile. Scaricare l'acqua del contenitore, tirando la presa all'estremità del flessibile. Quando il contenitore è pieno, bloccare l'ingresso del flessibile riposizionando il tappo. Quando il contenitore si è svuotato, ripetere la procedura suddetta per scaricare completamente l'acqua dalla lavasciuga.
- c Quando lo scarico dell'acqua è completato, chiudere l'estremità di nuovo usando il tappo e fissare il flessibile in posizione.
- d Ruotare e rimuovere il filtro della pompa.

4 Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'area del rotore della pompa.

5. Sostituire il filtro.

6 Se il coperchio del filtro si compone di due elementi, chiuderlo premendo sulla linguetta. Se si compone di un unico elemento, per prima cosa sistemare le linguette nella parte inferiore in posizione e poi premere la parte superiore per chiudere.

## 8 Ricerca e risoluzione dei problemi

Problema	Motivo	Soluzione
Il programma non si avvia dopo la chiusura dello sportello.	Il pulsante Avvio / Pausa / Annulla non è stato premuto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>*Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla.</li> </ul>
Impossibile avviare o selezionare il programma.	La lavasciuga potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi alla fornitura (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per annullare il programma, ruotare la manopola di selezione del programma per selezionare un altro programma. Il programma precedente viene annullato. (Vedere "Annullamento del programma")</li> </ul>
Acqua nella lavasciuga.	Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo non è un guasto; l'acqua non è pericolosa per la lavasciuga.</li> </ul>
La lavasciuga non si riempie di acqua.	Il rubinetto è chiuso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aprire i rubinetti.</li> </ul>
	Il flessibile di ingresso dell'acqua è piegato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appiattire il flessibile.</li> </ul>
La lavasciuga non scarica l'acqua.	Il filtro di ingresso dell'acqua è intasato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il filtro.</li> </ul>
	Lo sportello di carico potrebbe essere aperto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chiudere lo sportello.</li> </ul>
La lavasciuga non scarica l'acqua.	Il flessibile di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o attorcigliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire o appiattire il flessibile.</li> </ul>
La lavasciuga vibra o fa rumore.	Il filtro della pompa è intasato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il filtro della pompa.</li> </ul>
	La lavasciuga potrebbe non essere in equilibrio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regolare i piedini per livellare la lavasciuga.</li> </ul>
	Una sostanza dura potrebbe essere entrata nel filtro della pompa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il filtro della pompa.</li> </ul>
	I bulloni di sicurezza per il trasporto non sono stati rimossi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.</li> </ul>
	La quantità di bucato nella lavasciuga potrebbe essere scarsa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aggiungere altro bucato nella lavasciuga.</li> </ul>
	La lavasciuga potrebbe essere sovraccarica di bucato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Estrarre parte del bucato dalla lavasciuga o distribuire il carico a mano per renderlo più omogeneo nella lavasciuga.</li> </ul>
C'è una perdita di acqua dal fondo della lavatrice.	La lavasciuga potrebbe essere inclinata su qualcosa di rigido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che la lavatrice non penda su alcunché.</li> </ul>
	Il flessibile di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o attorcigliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire o appiattire il flessibile.</li> </ul>
La lavasciuga si è fermata subito dopo l'avvio del programma.	Il filtro della pompa è intasato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il filtro della pompa.</li> </ul>
La lavasciuga si è fermata subito dopo l'avvio del programma.	La lavasciuga può fermarsi occasionalmente a causa di bassa tensione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà stata riportata a livelli normali.</li> </ul>
La lavasciuga scarica direttamente l'acqua che aspira.	Il flessibile di scarico potrebbe non essere all'altezza giusta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Collegare il flessibile di scarico dell'acqua come descritto nel manuale operativo.</li> </ul>
Non si vede acqua nella lavasciuga durante il lavaggio.	Il livello dell'acqua non è visibile dall'esterno dell'elettrodomestico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo non è un guasto.</li> </ul>
Lo sportello di carico non può essere aperto.	Il blocco dello sportello è attivato a causa del livello di acqua nella lavasciuga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaricare l'acqua eseguendo il programma pompa o centrifuga.</li> </ul>
	La lavasciuga sta riscaldando l'acqua o è nel ciclo di centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aspettare finché il programma si completa.</li> </ul>
	Il blocco bambini è attivato. Il blocco dello sportello sarà disattivato un paio di minuti dopo la fine del programma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aspettare un paio di minuti per disattivare il blocco dello sportello.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Motivo</b>	<b>Soluzione</b>
Il lavaggio dura più del tempo specificato nel manuale. (*)	La pressione dell'acqua è bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lavasciuga aspetta di aspirare una quantità adeguata di acqua per evitare una qualità di lavaggio scadente a causa di una diminuita quantità di acqua. Pertanto i tempi di lavaggio si allungano.</li> </ul>
	La tensione potrebbe essere bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tempo di lavaggio è prolungato per evitare risultati scadenti quando la tensione di alimentazione è bassa.</li> </ul>
	La temperatura di ingresso dell'acqua potrebbe essere bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tempo necessario al riscaldamento dell'acqua si allunga durante le stagioni fredde. Inoltre, il tempo di lavaggio può essere prolungato per evitare risultati scadenti.</li> </ul>
	Il numero dei risciacqui e/o la quantità dell'acqua di risciacquo potrebbero essere aumentati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La lavasciuga aumenta la quantità di acqua di risciacquo quando è necessario un buon risciacquo e aggiunge una fase extra di risciacquo se necessario.</li> </ul>
	Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare la quantità di detersivo consigliata.</li> </ul>
Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (Su modelli con display) (*)	Il timer potrebbe arrestarsi durante l'aspirazione dell'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non aspira una quantità adeguata di acqua. La lavasciuga resterà in attesa sino a quando ci sarà una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. L'indicatore del timer riprende il conto alla rovescia dopo ciò.</li> </ul>
	Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di riscaldamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non raggiunge la temperatura selezionata.</li> </ul>
	Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.</li> </ul>
Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (*)	Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della macchina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.</li> </ul>
La lavasciuga non passa alla fase di centrifuga. (*)	Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della macchina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.</li> </ul>
	L'elettrodomestico non centrifuga se l'acqua non è stata completamente scaricata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Riposizionare il filtro e il flessibile di scarico.</li> </ul>
	Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare la quantità di detersivo consigliata.</li> </ul>
La prestazione del lavaggio è scadente: Il bucato diventa grigio. (**)	Per un lungo periodo di tempo, è stata usata una quantità insufficiente di detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.</li> </ul>
	Il lavaggio è stato eseguito a basse temperature per un lungo periodo di tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selezionare la temperatura corretta per il bucato da lavare.</li> </ul>
	Si usa una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'uso di una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura provoca l'aderire dello sporco al bucato e questo provoca l'ingrigire dei capi nel tempo. È difficile eliminare il grigio una volta che si è formato. Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.</li> </ul>
	È stato usato troppo detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Motivo</b>	<b>Soluzione</b>
La prestazione del lavaggio è scadente: Le macchie persistono o il bucato non è sbiancato. (**)	Si usa una quantità di detersivo insufficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.</li> </ul>
	È stato caricato bucato in eccesso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non caricare la lavasciuga in eccesso. Caricare secondo le quantità consiglia nella tabella "Programma e consumo".</li> </ul>
	Sono stati selezionati programma e temperature sbagliati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare il programma e la temperatura corretti per il bucato da lavare.</li> </ul>
	Si usa il tipo di detersivo sbagliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare detersivo originale adatto alla lavasciuga.</li> </ul>
La prestazione del lavaggio è scadente: È stato usato troppo detersivo.	È stato usato troppo detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettere il detersivo nello scomparto giusto. Non mescolare candeggina e detersivo.</li> </ul>
	Non si applica la regolare pulizia del cestello.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il cestello regolarmente.</li> </ul>
La prestazione del lavaggio è scadente: Sul bucato compaiono macchie oleose. (**)	Non si applica la regolare pulizia del cestello.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il cestello regolarmente.</li> </ul>
La prestazione del lavaggio è scadente: I capi hanno un odore sgradevole. (**)	Tali strati di odori e batteri potrebbero essersi formati sul cestello come risultato di lavaggi continui a basse temperature e/o di programmi brevi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lasciare il cassetto del detersivo e lo sportello della lavasciuga aperti dopo ogni lavaggio. Così, un ambiente umido favorevole ai batteri non viene creato nell'elettrodomestico.</li> </ul>
Colore degli abiti sbiadito. (**)	È stato caricato bucato in eccesso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non caricare la lavasciuga in eccesso.</li> </ul>
	Il detersivo in uso è umido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.</li> </ul>
	È selezionata una temperatura più alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare il programma e la temperatura corretti secondo il tipo e il livello di sporco del bucato.</li> </ul>
Non sciacqua bene.	La quantità, la marca e le condizioni di conservazione del detersivo non sono appropriate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare un detersivo appropriato alla lavasciuga e al bucato. Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.</li> </ul>
	Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, la lavasciuga può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.</li> </ul>
	Il filtro della pompa è intasato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il filtro.</li> </ul>
	Il flessibile di scarico è piegato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il flessibile di scarico</li> </ul>
Il bucato diventa duro dopo il lavaggio. (**)	Si usa una quantità di detersivo insufficiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'uso di una quantità insufficiente di detersivo per la durezza dell'acqua può far sì che il bucato diventi duro nel tempo. Usare la quantità corretta di detersivo secondo la durezza dell'acqua.</li> </ul>
	Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, la lavasciuga può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.</li> </ul>
	Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.</li> </ul>
Il bucato non odora come l'ammorbidente. (**)	Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, la lavasciuga può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.</li> </ul>
	Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.</li> </ul>

Problema	Motivo	Soluzione
Residui di detersivo nel cassetto del detersivo. (**)	Il detersivo è posto in un cassetto bagnato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asciugare il cassetto dosatore prima di mettervi il detersivo.</li> </ul>
	Il detersivo potrebbe essersi inumidito.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.</li> </ul>
	La pressione dell'acqua è bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare la pressione dell'acqua.</li> </ul>
	Il detersivo nello scomparto del lavaggio principale potrebbe essersi bagnato con l'acqua del pre-lavaggio. I fori dello scomparto del detersivo sono bloccati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare i fori e pulirli se sono intasati.</li> </ul>
	C'è un problema con le valvole del cassetto del detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.</li> </ul>
Si forma troppa schiuma nella macchina. (**)	Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.</li> </ul>
	Non si applica la regolare pulizia del cestello.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il cestello regolarmente. .</li> </ul>
	Vengono usati detersivi non corretti per la macchina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare detersivi appropriati per la lavasciuga.</li> </ul>
	Si usa una quantità eccessiva di detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare solo la quantità sufficiente di detersivo.</li> </ul>
	Il detersivo è stato conservato in condizioni non corrette.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conservare il detersivo in un luogo chiuso e asciutto. Non conservare in luoghi eccessivamente caldi.</li> </ul>
La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.	Alcuni tipi di bucato a rete, come il tulle, possono formare troppa schiuma a causa della loro composizione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare quantità inferiori di detersivo per questo tipo di bucato.</li> </ul>
	Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettere il detersivo nello scomparto giusto.</li> </ul>
	L'ammorbidente viene aspirato prima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potrebbe esserci un problema nelle valvole o nel dosatore del detersivo. Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.</li> </ul>
Il bucato resta bagnato alla fine del programma. (*)	È stato usato troppo detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mescolare un cucchiaino di ammorbidente e mezzo litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo.</li> </ul>
	Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettere il detersivo nell'elettrodomestico secondo il programma e i carichi massimi indicati nella tabella "Programma e consumo". Se si usano additivi chimici (agenti di rimozione macchie, candeggine, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.</li> <li>• Usare la quantità di detersivo consigliata.</li> </ul>

(\*) Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavasciuga non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavasciuga e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.

(\*\*) Non si applica la regolare pulizia del cestello. Pulire il cestello regolarmente.



**ATTENZIONE:** Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si siano rispettate le istruzioni in questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare il prodotto da soli.